

A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2008. október 22-i ítélete – Tzirani kontra Bizottság

(F-46/07. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat – Tisztviselők – Felvétel – Besorolási fokozatba történő kinevezés – Előléptetés – Igazgatói állás – Jelentkezés elutasítása – Kinevezési határozatot megsemmisítő ítélet végrehajtása – Elfogadhatóság)

(2008/C 313/102)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Marie Tzirani (Brüsszel, Belgium) (képviselő: É. Boigelot ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: G. Berscheid és V. Joris meghatalmazottak, segítők: B. Wägenbaur ügyvéd)

Az ügy tárgya

Egyrészt az Európai Közösségek Bizottságának 2006. augusztus 30-i, a személyzeti és igazgatási főigazgatóság jogállás-politikai, kezelési és -tanácsadás igazgatóságának igazgatói posztjára D. J.-t kinevező határozatának megsemmisítése, és ebből következően a D. J. által ugyanezen állásra benyújtott jelentkezés elutasítása, másrészt a Bizottság kötelezése a felperest állítólagosan ért vagyoni és nem vagyoni kár megtérítésére.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék az Európai Közösségek Bizottsága által hozott, Marie Tziraniak a személyzeti és igazgatási főigazgatóság jogállás-politikai, kezelési és -tanácsadás igazgatóságának igazgatói posztjára benyújtott jelentkezését elutasító határozatot megsemmisíti.
- 2) A Közzolgálati Törvényszék az Európai Közösségek Bizottsága 2006. augusztus 30-i, a személyzeti és igazgatási főigazgatóság jogállás-politikai, kezelési és -tanácsadás igazgatóságának igazgatói posztjára D. J.-t kinevező határozatát megsemmisíti.
- 3) A Közzolgálati Törvényszék kötelezi a Bizottságot, hogy kártérítés címén 10 000 eurót fizessen Marie Tzinaninak.
- 4) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 5) A Közzolgálati Törvényszék az Európai Közösségek Bizottságát kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 170., 2007.7.21., 42. o.

A Közzolgálati Törvényszék (második tanács) 2008. szeptember 11-i ítélete – Bui Van kontra Bizottság

(F-51/07. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat – Tisztviselők – Felvétel – Besorolási és fizetési fokozatba való besorolás – Jogellenes besorolás – Jogellenes aktus visszavonása – Jogos bizalom – Ésszerű határidő – A védelemhez való jog – A gondos ügyintézéshez való jog)

(2008/C 313/103)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Philippe Bui Van (Hettange-Grande, Franciaország) (képviselők: S. Rodrigues és R. Albelice ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Curren és G. Berscheid meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Egyrészt a Bizottság Közös Kutatóközpontjának főigazgatója által hozott, a felperes eredetileg AST 4 besorolási fokozat helyett AST 3 besorolási fokozatba történő újrabesorolásáról szóló, 2006. október 4-i határozat megsemmisítése, másrészt pedig kártérítési kérelem

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék kötelezi az Európai Közösségek Bizottságát, hogy kártérítés címén fizessen P. Bui Van részére 1 500 eurót.
- 2) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) P. Bui Van maga viseli saját költségeinek kétharmadát.
- 4) Az Európai Közösségek Bizottsága maga viseli saját költségeit, és a Közzolgálati Törvényszék kötelezi a Bizottságot P. Bui Van költségei egyharmadának viselésére.

⁽¹⁾ HL C 170., 2007.7.21., 43. o.